



**BENÜTZUNGSBEWILLIGUNG UND VOLLMACHT**  
Right of use and Legal Authority  
Permis d'utilisation et Procuration

**Herr / Frau**

Mr., Mrs.

Monsieur, Madame

-----

**Ständiger Wohnsitz**

Residence

Résidence habituelle

-----

**ist berechtigt, mein / unser Fahrzeug**

is authorized to use my / our car

est autorisé(e) à conduire ma / notre voiture

**Marke / Modell**

Make

Marque

-----

**Polizeiliches Kennzeichen**

Registration Number

Numéro d'immatriculation

-----

**Gesehen und geprüft**

Seen and verified

Vu et vérifié

-----

**In Verbindung mit**

in connection with

en relation avec

-----

**Carnet, Triptik \***

in connection with

en relation avec

-----

**Ausgestellt auf den Namen**

Issued to the name of

Délivré au nom de

-----

**zu Fahrten ins Ausland zu benützen und sämtliche Zollformalitäten für mich / für uns zu unterzeichnen und zu erledigen**

for travels abroad and to sign and handle all customs formalities for me / us.

en cas de voyage à l'étranger ainsi qu' à signer et à effectuer toutes les formalités douanières pour moi / nous.

**Ort, Datum**

Place, date

Lieu, date

-----

**Unterschrift und eventuell Firmenstempel des Kfz-Inhabers**

Signature and if possible seal of car-owner

Signature et éventuellement cachet commercial du propriétaire de la voiture

-----

\* ist nur auszufüllen für Reisen in Staaten mit Zollvermerkzwang

Only to be filled in for travels in countries where customs registration is obligatory

À remplir uniquement en cas de voyages dans les pays où la déclaration d'admission temporaire est obligatoire.